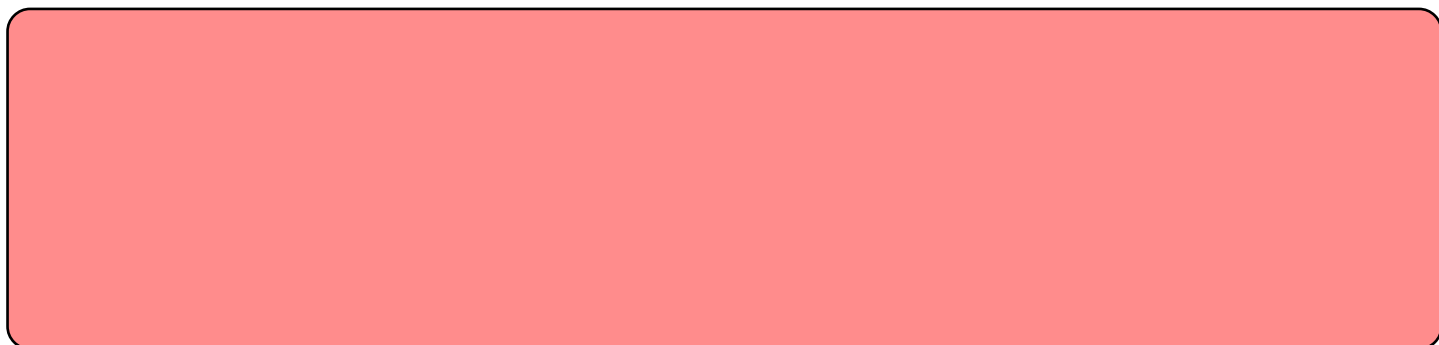


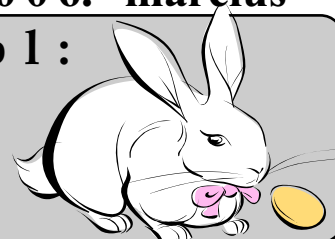
# BALFIIHÍREK





## A tartalomról:

Részönkormányzati hírek  
A Balfi Alapítvány éves beszámolója  
Gondolatok Húsvétra  
Másként üzennek a csillagok

Egy beszélgetés kapcsán az iskolaügyről**Öntsünk tiszta vizet a pohárba!**

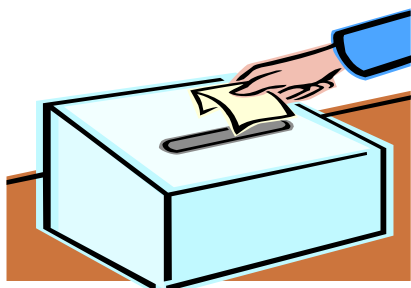
Március 15-én, az esti órákban férjem és én egy asztaltársasággal ültünk a balfi Halászcseréjében. Már éppen búcsúzkodtunk, amikor megérkezett Mathiasz Mackiewitz és Gyetvai János úr, az Ásványvíz Üzem két első számú vezetője. Köszöntöttük egymást, majd ők, megragadva az alkalmat, eléggé meglepő kérdéssel fordultak hozzánk: Az általuk nyújtott szponzori támogatás (mely összecszerúságában – mint azt lapunk is megírta – több mint hatmillió forint) jó célokat szolgál-e, vagy kocsma lesz az iskolából?

Mi elmondtuk amit tudunk: nevezetesen azt, hogy mégis indulhat idén első osztály, mert 12 gyermek beiratkozott. Elmondtuk továbbá azt is, hogy a tavalyi évben ez nem volt lehetséges, mert összesen két első osztályos tanuló volt, akik jelenleg Kópházára járnak. Egyben közöltük, hogy mi (férjem és a magam nevében beszéltem, de a részönkormányzat többségi álláspontja is ez) minden tőlünk telhetőt megteszünk az iskola fennmaradása érdekében, és erre jó esélyeink vannak, mert az óvoda tájékoztatása szerint a 2007/2008-as tanévben 9 gyerek, a 2008/2009-es tanévben szintén kilenc gyerek lesz iskolás korú (ez persze változhat, befolyásolhatja iskolaérettség, szülői döntés). Talán arra is nyílik lehetőség, hogy ezt a létszámot jó szervezéssel (környező települések) növelni lehet.

Ugyanakkor tartozunk annyi tisztességgel minden támogató felé, hogy őszinték legyünk, megfelelően tájékoztassunk. Nem lehet cél bizonyos előnyök megőrzése, megszerzése érdekében hazudni, vagy áztatni bárkit: ha valaki ad, legyen tisztában azzal, mihez, miért adott. Tehát nyíltan megmondtuk: ez az álláspont csak akkor védhető, ha megvan a megfelelő gyermeklétszám, ami sok minden függvénye mint pl. fent említettem, iskolaérettség, szülői döntés, szervezés, tehát a Damoklesz kardja minden évben ott lebeg az iskola működése felett. Ugyanakkor azt is világossá tettük szerintem, hogy mindent megteszünk a fennmaradás érdekében, sőt azt is elmondtuk: ha évek múltán bekövetkezne mégis az általunk is tragédiának tartott döntés, az épületet senki nem adhatja el önkényesen, ebbe a balfiaknak beleszólási, sőt mi több vétőjoga van. Úgy láttuk, a szponzorok ezt megértették és – legalábbis részben – megnyugodva konstataáltak a helyzetet.

Nem értem miért kavart vihart egyesek szerint egy hiteles és tisztességes tájékoztatás, amit itt egyébként, e sorok leírásával ismét vállalunk.

Huszár Lászlóné részönkorm. képviselő  
Huszár László a Balfi Hírek felelős szerkesztője

**Országgyűlési választások****I. forduló****2006. április 9.**

## Részönkormányzati hírek

A részönkormányzat március 22-én, szerdán tartotta soros ülését, melyen megtárgyalta és megszavazta a Sopron MJ. Város Közgyűlésének előterjesztendő napirendi pontokat. Ezeket egy kivételével (Előterjesztés a luxusadóról szóló rendeletről) megszavazta, viszont ez utóbbi egész koncepcióját elutasította, többek között azért is, mert a rendeletben megállapított átlag négyzetméter árakat Balf vonatkozásában irreálisnak tartja.

Ezt követően a testület meghallgatta Körmendi Attilának, a Hany Istók Horgászegyesület elnökének beszámolóját a sportegyesület tevékenységéről, majd rátért a rendelkezésre álló 2,5 millió forintos keret felosztására. A jelentkező igények és a lehetőségek figyelembevételével a testület a következő célfeladatokról határozott:

**Balfi Sportegyesület támogatása 300.000.- Ft**

**Mazorett Csoport támogatás: 80.000.- Ft**

**Költészet Napja: 50.000.- Ft**

**Májusfa állítás: 50.000.- Ft**

**Balfi Hírek: 300.000.-Ft**

**Hany Istók Horgász SE 100.000.-Ft**

**Bor- és babfesztyívál: 150.000.- Ft**

**Orgonakoncert: 50.000.-Ft**

**Szüreti Napok: 400.000.-Ft**

**Idősek Napja: 100.000.-Ft**

**Balfi Dalárda: 150.000.-Ft**

**Temetői koncert: 60.000.-Ft**

**Karácsonyi ünnep: 150.000.-Ft**

**Játszóterek felújítása: 300.000.-Ft**

**Ifjúsági Klub táncscop.: 30.000.-Ft**

**Pünkösdi Kupa: 30.000.-Ft**

**Tartalék: 200.000.-**

A testület szándékai szerint minden fontos feladatnak helyet adott a lehetőségek keretein belül. A rendelkezésre álló 2,5 millió forint, mint már annyiszor leírtuk, elsősorban a közösségi élet fejlesztésére és működtetésére szolgál, beruházási célokra nem, ennek ellenére igyekszünk apróbb feladatokat is megoldani, ilyen most pl. a kisbalfi és balfi játszótér rendbetétele, felújítása.

Végezetül a részönkormányzat írásban is kéréssel fordult a soproni Közterület Felügyelet felé, (a problémát már szóban is jeleztük) hogy a szanatórium előtt a kápolna előtti részen a rosszul belátható kanyarban főként látogatási időben észlelhető parkolási szabálytalanságokat szüntesse meg, tekintettel a fokozott balesetveszélyre.

## Március idusa

**Idén is, - hagyományainkhoz híven, csatlakozva a nagy rendezvények sorozatához - megünnepeltük Balfon március 15-ét. Már előző napon az óvodások koszorút, nemzeti színű zászlócskákat helyeztek el az evangélikus templom falán lévő emléktáblához ünnepség keretében. Az Idősek Klubjában ugyanezen a napon délelőtt 10 órakor volt műsoros megemlékezés.**

**Másnap, március 15-én délután a szokatlanul hideg, rossz idő miatt nem a téren, hanem a művelődési házban került sor az ünnepi műsorra. T. Horváth József méltatta ünnepi beszédében 1848 jelentőségét. Az általános iskola tanulói a forradalom eseményeit felidéző összeállítással kedveskedtek a szép számú közönségnek, H. Nagy Cecília kis kaleidoszkópot állított össze: a korabeli költők és kései utódok verseiből idézett fontos részleteket az ünnepel kapcsolatosan. Kóczán Zoltán képviselő rövid beszédében arra emlékeztetett, hogy milyen csodás összefogásra képes a magyarság és ennek milyen nagyszerű példája 1848.**

### Ismerős arcok a színpadon

## Petőfi napok 2006.

A soproni Petőfi Sándor Ált. Iskola idén is megrendezte meg az iskola névadójának tiszteletére a Liszt Ferenc Konferencia- és Kulturális Központban a március 15-i ünnepi műsorát, amelyet az iskola tanulóinak kulturális bemutatója követett. Nagy örömeinkre szolgált, hogy az diákok között nagyon sok ismerős arcot láthattunk: ők korábban a balfi iskola diákjai, vagy balfi lakosok voltak. Most is bizonyították tehetségüket, a nagyobb közösségben, a nagy színpadon is sikert arattak. Gratulálunk!

## Költészet Napja

Nem feledkezünk meg idén sem a balfi költészetnap ünnepségről, mely már hagyománnyá vált. Azonban a részletek még nem dőltek el, hiszen több más fontos dologgal ütközik ápr. 11-e. Előtte két nappal választások, utána pedig már Húsvét vasárnap. Így valószínűleg az adott napon, ami munkanap, kerül sor a rendezvényre, a részletekről megfelelő időpontban plakátokon értesítjük a lakosságot.

## Az összefogás ereje

Álljon itt ez a történet annak bizonyítékaként, hogy összefogással és tenni akarással mi mindent el lehet érni. Még valamit előljáróban. A rémhír szerintem az, aminek nincs valóságos alapja, a mi esetünkben sajnos minden nagyon is valóságos. De nem szeretnék a történet elé vágni.

A történet: 2006. február 28-ra rendkívüli szülői értekezletre hívták össze a leendő első osztályosok szüleit. Ez a hír, iskolai beiratás előtt másfél héttel minden érintett szülőben gyanút keltett. Egymást kérdezték, - csak nem arról lesz szó, hogy a 2006/2007-es tanévben nem akarnak Balfon első osztályt indítani! Hamar kiderült, hogy sajnos pont ezért hívják össze az érintetteket. Ahogy ez a hír, hangsúlyoznom kell, nem rémhír eljutott mindenkihez, pontosabban bombaként robbant, iszonyatos felháborodást és értetlenséget okozott a szülőkből, a gyerekek családjában, de még azokban is, akiknek a gyermeke még kiscsoportos, vagy csak egy kicsit is belegondolt abba, hogy mit is okozhat az, ha nem indul első osztály. A legelső kérdés ami a szülőkből egyhangúlag megfogalmazódott: - Miért? – Miért, hiszen a 2006/2007-es tanévben 12 elsős kezdené meg tanulmányait a balfi iskolában? – Miért, hiszen a gyerekek október óta együtt készülődnek, ismerkednek leendő tanító néniükkel? - Miért kellene 12 gyereknek korán kelni és feleslegesen buszozni? – Miért, hiszen az iskola épületén nemrég cseréltek tetőt, ablakot és az udvar is új betont és térburkolatot kapott?

Mi lesz gyermekeinkkel?

A sok miért egyre több és több gondolatot hozott maga után. – Ha nem akarnak első osztályt indítani, akkor mi lesz az iskolával? Két osztállyal működtetnének egy iskolát Hát nem valószínű! A szülőkből egyre nagyobb és nagyobb lett a feszültség. Mindenki megpróbált tenni valamit, ki így, ki úgy, de cselekedett. Próbáltunk információt szerezni. Tényleg ezt akarja a soproni önkormányzat? Utcán, boltban, óvodában iskolában csak erről beszélt mindenki. Olykor-olykor az értetlenség dühben nyilvánult meg és lehet, hogy olyanokat is bántottunk, akik esetleg ezt nem érdemelték meg. Tőlük ezúton kérek elnézést, Tehát minden szülő próbált tenni valamit, ennek az lett az eredménye, hogy Sopronban, az ön kormányzatnál is hatalmas vihart kavart a balfi ügy. Így a február 28-ra összehívott szülői értekezletet nagy izgalommal várta mindenki.

Helyszín a balfi óvoda A szülői értekezletre nagyon sok szülő jött el, valamint Földes Tamásné az Intézményfelügyeleti Irodától, dr. Németh Béla a soproni önkormányzat oktatási bizottságának elnöke, a helyi önkormányzat részéről Kóczán Zoltán, Horváth Ferenc, H. Nagy Cecília, Foki Gábor, illetve az óvoda és iskola vezetői, óvónők, tanítók, dolgozók.

Először Földes Tamásné ismertette, hogy a rendelkezésre adatok alapján azt az információt adták az oktatási bizottságnak, hogy ebben az évben kb. 10 gyerek lenne csak elsős, és a szülők sok gyermeket Sopronba szeretnének iskolába iratni. Erre a kijelentésre a szülők felhördültek: - Ez nem igaz, 12 gyerek lenne! – hallatszott mindenfelől.

Ekkor dr. Németh Béla vette át a szót, és elmondta, hogy valóban azt a döntést hozta a bizottság, hogy nem szándékoznak Balfon a 2006/2007-es tanévben első osztályt indítani.

A szülőkből előtört minden kérdés és indulat. Miért? Miért? Miért? Záporoztak a kérdések dr. Németh Béla felé, aki Kóczán Zoltánnal együtt próbált a kérdésekre válaszolni.

Dr. Németh Béla elismerte, hogy nem megfelelő információk voltak a birtokukban és ezért hozták ezt a döntést. De ígéretet tett, hogy rendkívüli bizottsági ülést hív össze és újra tárgyalják a kérdést.

Kóczán Zoltán és dr. Németh Béla biztosította a szülőket arról, hogy csütörtökön kedvező döntés születik majd. Ezután már kezdtek a szülők megnyugodni, és a továbbiakban arról beszélgettek, mit és hogyan lehetne tenni azért, hogy minden évben beiratás előtt ne ismétlődjön meg ez.

Jó ötletek hangzottak el, így pl. az óvoda és iskola közti könnyebb átmenet javítása, több idegen nyelv oktatása, illetve többen érveltek, hogy miért előnyösebb, ha gyermekeink itt helyben járnak iskolába. A rendkívüli szülői értekezlet így viszonylag megnyugtatóan ért véget. Természetesen alig várta mindenki a bizottsági ülés napját. Szerencsére kedvező döntés született, a 2006/2007-es tanévben indulhat első osztály Balfon. Elmondhatom, mindenki örült a hírnek és nagy kő esett le mindenki szívéből. Ezúton szeretném megköszönni mindenkinek, aki eljött a szülői értekezletre, segített és kiállt egy igaz ügy érdekében. Ezzel az összefogással elértük, hogy 12 elsős gyerek Balfon kezdheti meg tanulmányait, és a falu iskolája reméljük megmaradhat.

(U.i. 2006. március 8-án és 9-én beíraták a 12 első osztályost a balfi iskolába.)

### **Egy, az ügyben érintett szülő**

*(A fejleményeknek nagyon örül minden Balfot szerető polgár, ezért szívesen tesszük közzé a fenti sorokat. De: a rémhír épp attól lesz rémhír, hogy valami alapja van, persze nem egészen úgy... Csak egy példa: történik valahol egy baleset, x. számú sérült van. Ez a hír. A rémhír pedig az, ha x. számú halálos áldozatról beszélünk, holott „csak” sérültek voltak. Ebben az esetben is hasonló a helyzet: közszájon az forgott, hogy bezárják az iskolát. Elég nagy baj lett volna az is, ha nem indul első osztály. Még valami: tiszteletben tartjuk, ha valaki nem akarja valamiért nyilvánosság előtt személyazonosságát vállalni. Ugyanakkor a továbbiakban kérjük, hogy a cikkíró mindenkor írja alá a nevét. Kívánságára nem írjuk ki az újságban, de a tartalomért csak így tudunk felelősséget vállalni. Ezúttal, az üzenet pozitív, a téma pedig közismert, nagy jelentőségű volt, így kivételt tettünk. A szerk.)*

# Kivonat a Balf Alapítvány 2005. évi Közhasznúsági jelentés és éves beszámolójából.

A Balf Alapítványt 1991. december 10.-én, alapította a Balf Evangélikus Egyházközösség. Az Alapítványt a Gy.M.S. Megyei Bíróság 1992. szeptember 10.-én, vette nyilvántartásba 296-os sorszámon. Alapítványunk a Gy.M.S. Megyei Bíróság 2004. április 29.-én kelt PK.A.KH.50.296/1991 számú végzésével közhasznú jogállású szervezetté vált.

## **A Balf Alapítvány Közhasznú tevékenységei:**

### **1. Anyagi segítség nyújtása a helyi szépítő feladatok megoldásához.**

Ezen alapítványi cél magvalósítása érdekében kuratóriumunk tagjaival június hónapban a balfi kultúrház rendbetételét, takarítását végeztük el, melynek során felsikáltuk a színpad, a nézőtér padlóját, lemostuk a falburkolatot, a fűtőtesteket, az ajtókat, megtisztítottuk a WC-ket és az ablakokat. A falakat a színpadot gyékénnyel díszítettük és a nézőtérre asztalokat, padokat helyeztünk el. A gyékényt (10 ezer Ft.) és az asztalokat, padokat (125 ezer Ft.) a Balfi Vendégházzal közösen rendezett farsangi bál adományaiból vásároltuk.

*Az alapítvány részéről ez a program bevétellel és kiadással nem járt.*

### **2. Anyagi segítség nyújtása a helyi kulturális és sportélet fejlesztéséhez.**

Májusfa állítás. A rendezvényt alapítványunk szervezte és bonyolította a Balfi Sportegyesület segítségével. *A rendezvény költségeit a Balfi Részönkormányzat támogatásából és az esti bál adományaiból finanszíroztuk.*

Koncert a balfi evangélikus templomban. Baader Erik tanár úr szervezésében június 4-én koncert volt a balfi evangélikus templomban. *A rendezvényhez alapítványunk a Balfi Hírek című kiadványunkban való propagálásával valamint 9.500,- Ft-al járult hozzá, melyet a SZJA 1%-ból finanszíroztunk*

Balfi Bor-és Babfesztyivál. 2005. június 26-án első alkalommal, hagyományörző céllal Balfi Bor- és Babfesztyivált szerveztünk.

*A rendezvényhez alapítványunk a szervezéssel és 18.308,-Ft-al járult hozzá, melyet az SZJA 1%-ból finanszíroztunk, a rendezvény további költségeit a befolyt adományokból (babkészítmények, gulyás) a S.M.J.Város Önkormányzata és a Balfi Részönkormányzat támogatásából fedeztük.*

Orgona koncertek a balfi evangélikus templomban. Az orgonakoncertek a Philipp König által készített, Kormos Gyula által felújított orgonán neves előadó-művészek tolmácsolásában idén is nagy sikert arattak. *A rendezvénysorozatot Kormos Gyula szervezte, a rendezvényhez alapítványunk a Balfi Hírek című kiadványunkban való propagálásával, valamint a fellépők étkeztetésének megszervezésével járult hozzá.*

Balfi Általános Iskola Nyílászáróinak cseréje. Az alapítványunkat a Pet-Pack Ipari és Kereskedelmi Kft. balfi üzemegecsége céltámogatásban részesítette és a támogatás kiírásában, meghatározta, hogy az összeget a Balfi Általános Iskola ablakcseréjével kapcsolatos munkákra használhatjuk fel. A kuratórium az elvégzett ablakcsere és javítási munkák után az árajánlatban meghatározott összegeket a kivitelezőknek kifizette, majd Támogatási szerződés keretén belül az épületen végrehajtott értéknövekedést az iskolának átadta.

*Költségek: Ablakcsere Sollux Kft.: 2 014 451.-Ft, javítási és kőműves munkák. Horváth Ferenc Kőművesmester: 1 003 225.-Ft. mely összegeket a Pet-Pack Kft támogatásából fedeztük.*

Balfi Szüreti Napok. 2005. augusztus 26-28 A pénteki Lord koncert után, szombaton Habakkuk bábszínház, Ládafia körhinta, nők-nőtlenek focimeccs, szüreti felvonulás, kultur-csoportok fellépése, madárijesztő kiállítás, bor- és borlopóverseny, íjász bemutató majd este bál. Másnap térzenével, borkóstolással, balfiqvíz vetélkedővel, folytatódott a program sorozat, este orgona koncerttel, Kadlott Karcsi és a flört együttes előadásával zárult a hetedik Balfi Szüreti Nap.

*A költségekhez 117.348,-Ft-alt járult hozzá az alapítványunk, melyet az SZJA 1%-ból, valamint a Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat Kulturális Bizottsága pályázatából finanszíroztunk. A további költségeket a Balfi Részönkormányzat, a S.M.J.Város Önkormányzata és a Szüreti Napokon befolyt adományokból fedeztük.*

*Idősek Napja.* Az Idősek Világnapja alkalmából köszöntöttük a balfi időseket.

*Az alapítvány részéről ez a program bevétellel és kiadással nem járt*

*Mikulásest Balfon* A balfi óvoda és iskola Szülői Munkaközössége december 3.-án Mikulás rendezvényt tartott a kultúrházban. *A rendezvényhez megszerveztük a Mikulást és a forralt bort. A forralt borból befolyt adományokat (30 ezer Ft.) a Szülői Munkaközösségnek átadtunk. A rendezvényhez ezenkívül 5609,-Ft-al járultunk hozzá, melyet az SZJA 1%-ból fedeztünk.*

*Balfi Hírek.* Alapítványunk 2003. augusztus óta havonta megjeleníti a Balfi Hírek kiadványát, melyet minden balfi családhoz és vállalkozáshoz ingyenesen juttatunk el. *Az újságírás és szerkesztés költségeit a részönkormányzat fedezi, a terjesztést a Balfi Vendégház Egyesületével közösen végezzük. A másolási és nyomdai kiadásokra 157.383,-Ft-t fordítottunk, melyet a S.M.J. Város Kiadványi alap pályázatából és a SZJA 1%-ból finanszíroztunk.*

### **3. A felsorolt alapítványi célok megvalósításához szükséges anyagi források gyűjtése, illetve befektetés útján történő gyarapítása.**

Alapítványunk 2005-ben a helyi és az országos pályázatokon is indult, illetve jogi személyiségű társaságoktól adományokat is gyűjtött. A személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlási felhívását a Balfi Hírekben is közzé teszi. Az adománygyűjtés pénzügyi kiadással nem járt, az alapítvány pénzügyi befektetéseket a 2005. év folyamán nem végzett.

#### **Az Alapítvány költségvetése:**

##### **Bevételek:**

Áthozat 2004-ról	567.708-Ft	
Kamatbevételek		22.105.-Ft

##### **Jogi személyiségű társaságok felajánlásai:**

-Pet-Pack Kft.	3.017.676.-Ft
-Weninger Kft.	20.000,-Ft

##### **Magánszemélyek felajánlásai:**

-Kiss László:	16.000.-Ft
---------------	------------

##### **Pályázati támogatások:**

– Sopron Megyei Jogú Város Kiadványi Alap:	100.000.-Ft
– Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat Kulturális alap:	40.000.-Ft
– Sopron Megyei Jogú Város Polgármesteri Alap	100.000.-Ft
– Nemzeti Civil Alapprogram:	249.711.-Ft

Személyi jövedelemadó 1%	181.485,-Ft
--------------------------	-------------

<b>Összes bevétel és áthozat:</b>	<b>4.314.685.-Ft</b>
-----------------------------------	----------------------

##### **Kiadások:**

Koncert a balfi evangélikus templomban	9.500,-Ft
Balfi Bor- és Babfesztyál	18.308,-Ft
Balfi Általános Iskola nyílászáróinak cseréje	3.017.676,-Ft
Balfi Szüreti Napok	117.348,-Ft
Mikulás est Balfon	5.609,-Ft
Balfi Hírek	157.383,-Ft
Működési költségek	329.560,-Ft

<b>Összes kiadás:</b>	<b>3.655.384,-Ft</b>
-----------------------	----------------------

<b>Átvitel 2006-re</b>	<b>659.301,-Ft</b>
------------------------	--------------------

A közhasznúsági jelentést, valamint a tevékenységi és pénzügyi beszámolót a Balf Alapítvány kuratóriuma 2006. február 10-én fogadta el.

Foki Gábor  
Kuratórium elnöke

**Lapunk a fenti kivonat nyilvánosságra hozásával - a korábbiakhoz hasonlóan - eleget tett a fenntartó Balf Alapítványra, mint közhasznú társaságra vonatkozó törvényi kötelezettségnek.**

# S p o r t h í r e k



## Karate

Tóth Richard, a tehetséges fiatal balfi versenyző február 28-án Pápán, a Diákolimpia területi döntőjén ifjúsági korcsoportban II. helyezést ért el, ezzel jogot szerzett az április másodikán megrendezésre kerülő országos döntőn való részvételre. Őszintén sajnáljuk, hogy kiújult kéz sérülése miatt valószínűleg műteni kell, ezért itt előreláthatólag nem tud versenyezni, de így elég ideje marad felépülni és felkészülni az őszi idényre.

## Női foci

Március 18-án a vépi csapat szervezésében a gersekaráti Sportcsarnokban megrendezett tornán 8 csapat vett részt, örömmel értesítjük szurkolóinkat, hogy a Balfi SE női csapata második helyezést ért el. A döntőben azzal a celldömölki csapattal játszottunk, akik szinte minden tornán döntősök, a mérkőzés végeredménye döntetlen volt, végül az elsőséget 7-es rúgások döntötték el a celldömölki lányok javára.

A kitűnő teljesítményt nyújtó csapat: **Boda Istvánné, Miszori Róbertné, Szalai Georgina, Szalai Vincéné, Borbély Dénesné, Borbély Beatrix, Reichard Lászlóné, Horváth Ildikó (Fülöpné!), Bánffy Anita.** A csapat vezetője Tóth József, edző: Fülöp Ernő

*A heti három edzés meghozta gyümölcsét. A futóedzések, technikai tréningek nyomán nem látszott játékosainkon fáradtság.*

*Legközelebb április 1-én Rábapatonán veszünk részt egy tornán, majd sorra kerül a Májusfa-kupa április 29-én Balfon, előreláthatólag több mint tíz csapat részvételével.*

*Örölnénk és megköszönnénk, ha erre az alkalomra minél többen támogatnának bennünket tombalátárgyakkal, vagy segítség nyújtánának a díjak átadásához!* – mondja a csapat vezetője, Tóth József.

## BALFI SE

Ismét megkezdődött a bajnoki idény. Az első mérkőzést a csapat hazai pályán játszotta március 19-én, vasárnap. Balfi SE- Sopronkövesd

**Felnőttek: 3 : 1** Góllövők: Tóth György, Horváth Ferenc, Bognár Gábor

**Tartalék: 6 : 2**

Lehetett látni a felkészülés eredményét, az akarással nem volt gond, de lehet és lesz ez még jobb is. A felnőtt csapat új edzője Pukler László, a tartaléké változatlanul Fülöp Ernő. Következő mérkőzésünk Sopronhorpács ellen kemény dió lesz, főként mert tartalék csapatunk vezet a bajnokságban, második a Sopronhorpács.

## Gondolatok Húsvétra

### **A mélységből kiáltok fel Hozzád!**

A mélységből kiáltok fel Hozzád! Hallgass meg, Uram! Taníts meg, hogyan kell könnyezni a meg nem érdemelt örömben, s hogyan kell örülni a megérdemelt könnyekben!

Adj erőt, hogy kevélységem csillogását elhomályosítsam, és az alázatosság szüntelenségét okosan csillogtassam! Taníts meg, hogyan kell a gyengékhez lehajolni, és hogyan kell a féktelen erővel szemben egyenesen állni!

Adj erőt, hogy fölényesen legyőzzem a testet, és alázatosan megadjam magam a léleknek!

Taníts szelíd szóra, ha bántások érnek, s hideg mosolyra, ha joggal dicsérnek!

Adj erőt napközben, hogy el ne fáradjak, s fáradtságot este, hogy rögtön elaludjak!

Taníts meg lendülni, hogyha Rád találtam, s hirtelen megállni, ha utat hibáztam!

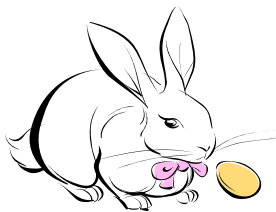
Ne add meg mindig, amit nagyon kérek, taníts bátor lenni, amikor nagyon félek!

Engedd a világot megvetve szeretni, csak magadat ne hagyd soha elfeledni!

Ez a kiáltásom, s ez maradjon végleg, s ha másképp szólnék, nagyon szépen kérlek, ne neheztelj rám, míg elfordítod orcád, hiszen a mélységből kiáltok fel Hozzád!

(A budapesti Rókus-kápolna bejáratánál olvasható imádság.)

(Egy kedves Olvasó juttatta el szerkesztőségünkbe ezeket a sorokat. Hitre, meggyőződésre való tekintet nélkül mindenki találhat benne megszívlelendő gondolatokat...)



# Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánunk minden Olvasónknak!

## Megkésett köszönöm

Mindannyiunk, a falu nevében szeretném megköszönni Kovács Ferencné, Timinek eddigi munkáját a két mazsorett csoport vezetéséért és életben tartásáért. Nem kis feladat. Évek óta fellépnek, színesítik akár Balf, akár más települések rendezvényeit. A kritika pedig ne ragadjon le holmi lekicsinylés szintjén, hanem inkább segítsük a lányokat, hiszen ők már „letettek valamit az asztalra”. Bízom benne, hogy továbbra is láthatjuk őket, szoríthatunk egy-egy új produkció sikeréért és tapsolhatunk. Mi balfiak szeretünk sikereiknek tapsolni, ezért is további jó munkát, eredményes szerepléseket kívánok. (hnc)

*“Semmiféle dolgot nem lehet sem szeretni, sem gyűlölni, míg meg nem ismertük.”*

(Leoardo da Vinci)

## A K o s h a v a március 21 – április 20-ig

Az elmúlt év során áttekintettük a lélek fejlődésének tizenkét stációját a tizenkét állatövi jegyen keresztül. Mi emberek az időnek leginkább a mennyiségét mérjük, érzékeljük tudatosan, pedig minőséggel is rendelkezik, s ezt hivatott érzékeltetni a horoszkóp, amelynek igazi üzenete az önismeretről szól. S felmerül az Olvasóban: én Bika vagyok, én Kos, vagy éppen Rák!

A Valóságban ez nincs így, mindannyian mind a tizenkettő vagyunk egyszerre, nincs olyan horoszkóp, amelyben ne lenne jelen az tizenkét állatövi jel, csak az arányok különbözőek. S ha az égen például a Hold a Rák jelben jár, az megmozgatja a Földön élő emberek mindegyikét, s hogy ki miképp reagál a Rákban járó Holdra, az egyéni horoszkópjának függvénye. A dél mindannyiunk számára dél, egyikünk mégis most kel fel, a másik épp munkába indul, s van aki ekkor ebédelni megy. Amikor az egy-egy jegyre jellemző tulajdonságokról beszélünk, akkor mint tiszta típusról szólunk, ami a valóságban csak elvétve fordul elő.

\*

A Nap belépése a Kos jegybe az asztrológiai új év kezdetét jelzi. Ez a legszemélyesebb beállítottságú jegy: „én mindenek előtt”. A Kos a tűz elem minőségét képviseli, erőt sugárzó, előre haladó, de ugyanakkor önmagát mindig előtérbe helyező. Elvileg minden Kosnak van önző oldala, s ez valószínűleg akkor mutatkozik meg erőteljesebben, ha az Ascendens található e jegyben. Jellemző rá az aktivitás, kezdeményezés, türelmetlenség és a fáradhatatlan előre törtetés. A Kos gyermek számára az iskolai előrelépés ritkán zökkenőmentes. Remélhetőleg a „tanulásrohamok” a kellő időben törnek rá – fontos dolgot, vizsgák előtt.

Fontos, hogy elsajátítsa a türelmet és kitartást. Elég azonban egyetlen rossz eredmény, ami arra inspirálja, hogy ismét az elsők közé kerüljön.

A felnőtt Kosnak is fontos az önkifejezés és bizonyos fokú szabadság. Nehezen viseli az unalmas sablonmunkát, s csak akkor tűri, ha érdekes, ösztönző hobbiban élheti ki magát. Tipikus foglalkozások: katona, rendőr, kovács, fogorvos, szobrász, hentes.

Szerk: Kata





„Az ami fent van ugyanaz, mint ami lent van.  
Boldog, aki ezt megérti.” (Tabula Smaragdina)

## Csillagok üzenetei

*Március 21-től április 20-ig tartózkodik a Nap a Kos  
jegyében  
Uralkodó bolygója a Mars*



A Kos idejét a magyar nép Szent György havának is nevezi. Ilyenkor természetben megindul az újjászületés, s az újjászületett Nap Szent Györgyként győzi le a sötétség „sárkányát” és éleszti fel a „királylányt”, vagyis a növényzetet.

Megújul a föld, az erdő, a növényzet. A földben már készülődnek a magok, ahogy a rügyek is majd szétpattannak a bennük feszülő energiáktól. Visszatérnek a vándormadarak. Március 21-e Benedek napja alkalmas a fokhagymaültetésre, s társaival (Sándor, József) zsákban hozzák a meleget. Március 25-e Gyümölcsoltó Boldogasszony napja a termékenységvarázslás ideje. Holdtölte után eljön a Megváltó feltámadásának ünnepe, a húsvét. Magyar elnevezésének eredete a feudalizmus korának szigorú böjtjeire vezethető vissza. Hosszú önmegtartóztatás után akkor vették magukhoz először a húst a hívők. Ósi és egyáltalán nem egyházas jellegű tavaszünnep, amelyet aztán - bizonyos álláspontok szerint - sok más ünneppel együtt a keresztény egyház kisajátított. A húsvéti nyúl alakja német eredetű. Ott ugyanis régebben a gyöngytyúknak (Haselhuhn) a tojását ajándékozták egymásnak az emberek. Mivel a nyúl német neve hasonlít a gyöngytyúkéhoz (Hase-Hasel) így ferdült el állítólag a népszokás az idegenben, tyúkból nyulat csinálva.

Az állatöv tizenkét jegye (a zodiákus) tulajdonképpen a lélek köre. A lélek tizenkét alapállapotát, stációját szimbolizálja, amelyben nem a tényleges cselekvés, hanem a cselekvés lehetősége jelenik meg.

A Kos az állatöv első jegye. Tavaszi, tüzes és kardinális. A tavaszi napéjegyenlőséggel indul és a kezdet stációját jelöli. Az éjszaka és a nappal hossza megegyezik, egyensúlyban vannak. Jól szimbolizálja belső világunkban a kezdethez szükséges egyensúlyi állapot igényét. A tűz, ami a lelkesedést fokozó elem, itt szükséges az elindításhoz. Itt jelenik meg a kezdet áldozatának minősége, amelyet az újjászületett lélek hoz meg és elindul az önmegvalósítás útján.

Testi szinten a fej tartozik a Kos jegyéhez. A fejhez tartozik a szellemi irányítás és az érzékszervek fő centruma is a fej, tehát az érzékelés, tapasztalás fontos fázisa a Kos időszaka.

Szerk: Kata

Kedves Olvasó! Nem szerkesztői tévedés, hogy lapunkban most a megszokott „Mit üzennek a csillagok” rovat mellett még egy asztrológiai témájú cikket találunk. Ugyanis a megszokott, ezen a lapon olvasható tizenkét részből álló sorozat itt végetért. Egy évvel ezelőtt, áprilisban kezdtük, csakhogy akkor – értelemszerűen – a Kos csillagjegye nem került már tárgyalásra, így azt most, a sorozat zárásaként közöljük. De a kedvező visszhangok és lapunk olvashatósága megkövetelik, hogy ne hagyjuk abba. A korábbiakban megismerhettük a nagy összefüggéseket a csillagok állása, a népszokások, rituálék, a lelki élet és a testi folyamatok között. Ezek ismeretében most már nagyobb biztonsággal végigkövethetjük az állatövi jegyeket az emberi élet minőségének szempontjai alapján. Kérem, ne várják a bulvársajtóban megszokott „jóslásokat” – a rovat gazdája ezt nem vállalja fel, hiszen bármennyire is népszerű az ilyen horoszkóp, nincs tudományos alapja, csupán felszínes ámitás. Éppen ezért a lényeg: önmagunk és lehetőségeink megismerése. Ebben segíthet ez a több ezer éves tudomány és talán újabb sorozatunk is. A szerk.

Készült Sopron MJ. Város Önkormányzata, Balf Településrészi Részönkormányzata, a Balf Alapítvány, valamint a Balfi Vendégház Egyesületének támogatásával, 400 példányban

Nyilvántartási szám: 2.9.1/ 464-1/2005

Felelős szerkesztő: Huszár László

Postacím: 9494 Balf, Fertő u. 8.

Tel: 06/20 – 587-3439 ( naponta 18 óra után hívható)

Lapzárta minden tárgyhoz 20-án.

